

**De :** [ci-secretaries-generals-bounces@mlists.vatican.va](mailto:ci-secretaries-generals-bounces@mlists.vatican.va) [<mailto:ci-secretaries-generals-bounces@mlists.vatican.va>] **De la part de** [ci-secretaries-generals@mlists.vatican.va](mailto:ci-secretaries-generals@mlists.vatican.va)

**Envoyé :** mardi 29 avril 2014 14:33

**À :** CI Members; CI Secretaries General

**Cc :** Albert de Haan; Martina Liebsch; Nigel Wallace; Patrick Nicholson; Jacob Winter; CI Regional Coordinators; Aloysius John; Pierre Cibambo

**Objet :** Ci-secretaries-generals A Confederation response to the Post 2015 agenda / Une réponse de la Confédération à l'agenda de l'après-2015 / Una respuesta de la Confederación a la agenda Post 2015

### **A Confederation response to the Post 2015 agenda**

Dear friends,

We hope you have had an opportunity to read the details of this programme within the email from us on the 1<sup>st</sup> April. I am sure you will agree on the importance of this work and the opportunity it gives us to make a lasting difference with a strong Catholic voice on behalf of the communities we serve.

We are really pleased to say that we've already had £58,500 committed of the £80,000 needed with thanks to Caritas Australia, Caritas Monaco, CRS, SCIAF and Secours Catholique and a further significant pledge from Trocaire is in the pipeline.

With such good progress already made on making this network come to life, we hope that it might encourage others to both contribute to the costs and let us know if you would like to participate in this network and engage in advocacy with your own Governments. Which is most important in this period of time.

Wishing you joy and hope in these Easter times!

Chris Bain and Michel Roy

### **Une réponse de la Confédération à l'agenda de l'après-2015**

Chers amis,

Nous espérons que vous avez eu la possibilité de lire en détail ce programme joint au courriel que nous vous avons envoyé le 1<sup>er</sup> avril. Je suis certain que vous serez d'accord sur l'importance de ce travail et la possibilité qu'il nous donne d'influencer les choses de façon durable par une voix Catholique forte au nom des communautés que nous servons.

Nous sommes très heureux de pouvoir vous communiquer que nous avons déjà reçu des engagements à hauteur de 58 500 £ sur les 80 000 £ requises, nos remerciements allant à Caritas Australie, Caritas Monaco, CRS, SCIAF et Secours Catholique, alors qu'une ultérieure promesse significative est en cours de la part de Trocaire.

Avec tous ces progrès déjà réalisés pour donner vie à ce réseau, nous espérons que cela pourra encourager d'autres à la fois à contribuer aux coûts, mais aussi à nous faire savoir s'ils souhaiteraient prendre part à ce réseau et s'engager dans le plaidoyer auprès de leurs propres gouvernements. Ce qui est très important en cette période.

Nous vous souhaitons joie et espérance en ces temps de Pâques !

Chris Bain et Michel Roy

## Una respuesta de la Confederación a la agenda Post 2015

Estimados amigos:

Esperamos que ustedes hayan tenido ocasión de leer los detalles de este programa, que ya incluimos en nuestro mensaje de correo electrónico, el pasado 1º abril. Estoy seguro de que concordarán con la importancia de este trabajo y la oportunidad que el mismo nos ofrece de marcar la diferencia, como Caritas, con propuesta duraderas, por parte de una voz católica determinada y en nombre de las comunidades a las que servimos.

Es realmente con gran satisfacción que les anunciamos que ya hemos recibido ofertas de donativos por valor de 58.500£ de las 80.000£ necesarias, gracias a Caritas Australia, Caritas Mónaco, CRS, SCIAF y Secours Catholique, además ya está prevista otra oferta significativa de Trocaire.

Con estos buenos progresos ya conseguidos, para poner en marcha esta red, esperamos animar a los demás, tanto a contribuir a los costes, como a comunicarnos que quieren participar en esta red y comprometerse en actividades de incidencia ante sus propios gobiernos, algo muy importante es estos momentos.

¡Deseándoles alegría y esperanza, en tiempos de Pascua de Resurrección, les saludamos cordialmente!

Chris Bain y Michel Roy

Caritas Internationalis  
Palazzo San Calisto - 00120 Vatican City  
Tel.: 0669879799  
Fax: 0669887237  
Email: [secretary-general@caritas.va](mailto:secretary-general@caritas.va)  
Web-site: [www.caritas.org](http://www.caritas.org)

-----Message d'origine-----

De : Cecilia Nicoletti [mailto:[nicoletti@caritas.va](mailto:nicoletti@caritas.va)]  
Envoyé : lundi 7 avril 2014 11:14  
À : [ferrua\\_robert@libello.com](mailto:ferrua_robert@libello.com); [info@caritas-monaco.com](mailto:info@caritas-monaco.com)  
Objet : RE : contribution groupe de travail post 2015 CI CAFOD de Caritas Monaco

A l'attention du Diacre Robert Ferrua, Président de Caritas Monaco

Cher Diacre Robert,

Au nom du Secrétaire Général de Caritas Internationalis, Michel Roy, je voudrais exprimer nos plus sincères remerciements pour le soutien que Caritas Monaco a donné au groupe de travail CI-CAFOD "post 2015".  
Votre contribution est un signe important, qui nous permettra de réfléchir sur les actions nécessaires à la réalisation effective des objectifs de développement du millénaire.  
Un grand merci du Card. Maradiaga, de Michel Roy et de toute l'équipe de Caritas Internationalis Cordialement,

Cecilia Nicoletti  
Assistant to the Secretary General  
Caritas Internationalis

Palazzo San Calisto - 00120 Vatican City  
Tel.: 0669879755  
Fax: 0669887237  
Email: [nicoletti@caritas.va](mailto:nicoletti@caritas.va)  
Web-site: [www.caritas.org](http://www.caritas.org)

-----Original Message-----

From: Robert Ferrua [mailto:[info@caritas-monaco.com](mailto:info@caritas-monaco.com)]  
Sent: 07 April 2014 10:03  
To: Octave Apedo  
Cc: [roy@carita.va](mailto:roy@carita.va)  
Subject: contribution groupe de travail post 2015 CI CAFOD de Caritas Monaco

Chers Amis bonjour,

Comme promis je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint copie du virement effectué ce jour de 1.000 euros comme contribution de Caritas Monaco au groupe de travail C.I. - CAFON Post 2015

Je vous en souhaite bonne réception, bon cheminement de Carême et union de prières

Fraternelles et religieuses salutations.

Diacre Robert Ferrua  
Président Caritas Monaco